

BE SAFE
CHICAGO



保障安全 -
宗教场所

保障安全 - 宗教场所

本指南包含哪些内容？



逐步恢复
(第4阶段)

芝加哥谨慎复工期间要求保证：

健康社交

保持社交距离



与他人之间保持
身体距离的限制措施

聚集人数



对于人员聚集的限制措施

防护用具



个人使用防护用具

卫生要求



确保卫生的社交方式
(例如洗手)

安全空间和条件

进入许可



进入/离开各场所的条件

清洁标准



场所的消毒措施

视觉引导



在场所中张贴
卫生资源信息和指南

工作场所条件



评估人流量、
通风状况等等

营业弹性和监控

灵活模式



灵活休病假、远程工作
(如有可能)

营业弹性



支持灵活营业
(例如多班倒)

差旅指南



对于不同地点间
人员往来的限制

检测/跟踪



加强检测和跟踪工作



可能会出现哪些变化？

- 1 在保持距离的情况下，房间内人数不得超过 **50 人**；若位于不同楼层，则允许有多个房间，同一房间至多有 50 人
- 2 错开**进出时间**，避免检查点过于拥挤
- 3 员工经常对设施进行**消毒**
- 4 在设施内各处提供**卫生站**
- 5 所有人员都需要佩戴**口罩**
- 6 座位间保持 **6 英尺**间距以相互保持距离
- 7 在建筑内各处张贴有关卫生、保持社交距离、适当个人防护用具等的**视觉标识**



确保人员间保持 6 英尺以上的距离

- 除来自同一家庭的成员外，其他人员均需始终保持 6 英尺的社交距离
- 来自同一家庭的成员应坐在一起；孩子必须始终跟在家长/监护人身边
- 在座位间标注 6 英尺的距离
- 在无法保持 6 英尺社交距离之处（例如入口通道）应设置不透气的屏障
- 通过专职员工确保所有参加仪式或聚集的人群都能够保持社交距离（建议为每 10 名参与者安排一名向导/员工）
- 请勿握手和拥抱



房间聚集人数限制为可容纳人数的 40%，且不超过 50 人

- 限制每个室内空间/房间（例如一个圣堂）的人数不超过
 - 50 人，同时保持社交距离，或者
 - 可容纳人数的 40%（以较少者为准）
- 若一个房间有多个明确划定的区域（如阳台），则每个区域最多可容纳 50 人，前提是每个 50 人的小组
 - 不进行互动
 - 有专属入口/出口，并且
 - 有专属卫生间设施
- 如果某个宗教场所中存在多个封闭房间，则每个房间都要遵守此人数限制规定
- 错开聚集活动的开始/结束时间（并在可能的情况下设置不同的出入口）
- 户外活动人数可多达 100 人，无人数量限制，前提是遵守保持社交距离措施，并且人员基本保持静止（例如坐着）



应将人员分为固定的小组，尽量不跨小组开展社交活动

- 每周应在指定时间开展固定小组人员聚会，以此限制小组间传染风险
- 不在多个宗教场所之间开展互动社交活动
- 在可能的情况下，应分批将各小组人员分到不同的房间内（例如将 5 组祈祷者（每组 10 人）分到不同的封闭房间内，而非将全部 50 人聚集在同一房间内）

考虑能够限制聚集人数的替代方法；例如，

- 在同一间大房间内聚集多个 10 人小组，各组相互之间分隔至少 6 英尺，聚集人数总数不超过 50 人
- 开始/结束时间不同的特色活动（例如祈祷圈、小规模聚集布道）的人员单独聚集



要求所有人佩戴口罩

- 在任何室内外公共空间，所有 2 岁以上的人员都必须佩戴能够遮盖口鼻的口罩（患有疾病或身体残障，无法安全佩戴口罩者除外）
- 禁止出于非医学的原因拒绝佩戴口罩的人员入内；口罩可在入口处提供（如有）



在可能的情况下，在入口/出口点提供消毒洗手液；禁止分享物品

- 至少在建筑入口处设置卫生站；在可能的情况下，在设施内各处设置可以轻松使用的卫生站
- 在开门前为所有员工/志愿者（例如向导、执事）提供新清洁政策和程序的培训
- 将新的操作程序告知员工和一般大众

禁止分享物品（如食品、饮料、衣服）

- 不可分享任何类型的可食用产品（包括饮料）（例如不可分享圣餐），也不提供自助食品；允许分发袋装圣餐或圣餐饼
- 不可举办社交晚宴或分享餐食
- 运营食物站或分发其他食物的宗教场所可继续运营
- 不可重复使用、分享或共用物品（即任何可能在多人间传递或触摸的用品）；不可分享麦克风
- 在可能的情况下，以纸质以外的形式提供程序、圣诗、布告和其他祈祷书（例如在墙上投影、在线提供内容以从个人手持设备上查看）
- 更改任何财务捐款的收取方式，停止使用共享捐款盘和捐款篮；考虑使用无接触方法，并提倡通过邮寄或电子方式进行捐款



入内时要求进行健康检查

- 在离家前，所有人都应该自我确认是否出现症状，如果出现症状则应待在家中
- 在进入设施前，员工应进行自我筛查（例如通过调查问卷 - 参见附录）以确保未出现 COVID-19 症状
- 要求对进入建筑的所有人进行健康检查，其中可包括症状和/或体温检查；显示出生病迹象或体温达到 100 华氏度或以上的人员不得进入设施

监控入口/出口并确保保持社交距离

- 监控入口/出口点，对入流量进行调节
- 如有可能，保持入口/出口处大门开放，或者根据需要请向导开关大门
- 门外保安应引导人员进出，以最大限度减少接触
- 进入后，人员应立即就座，避免聚集
- 如果人数已达到规定容纳人数或无法保持 6 英尺的社交距离，则禁止额外人员进入
- 考虑有秩序地疏散聚集的人群，确保保持社交距离



访问设施

特别注意易感人群

- 限制易感人群（例如有基础疾病、60 岁以上）进入，直到风险显著降低
- 如果易感人群确实需要返回宗教场所，则应让他们先于其他所有人员进入，并晚于其他所有人员离开
- 在可能的情况下，为易感人群设置单独的出入口
- 考虑专门隔开宗教场所的一部分给易感人群使用
- 在可能的情况下，应在指定教堂工作人员或成员的协助下，使用广播和电子方式为易感人群举办仪式



在客流量较大的区域保持每天两次以及更高的清洁频率

- 白天和夜间都要清洁整个宗教场所，包括靠背长椅和地毯
- 提高公共区域的清洁频率，重点关注经常接触的表面（例如门把手、台面、公共厕所、灯开关、麦克风）以及客流量较大的区域（例如卫生间）
- 每次仪式结束时都要清洁布道坛和讲台（并在每次使用台面后进行清洁）
- 任何举办多次仪式的宗教场所在每次聚会后都要彻底清洁设施并进行消毒
- 每次宗教仪式前后都要对麦克风和其他任何共享乐器（例如键盘、鼓）进行消毒



在任何入口/出口点以及其他任何客流量较大的公共区域张贴标识

- 张贴视觉引导标识以倡导保持社交距离、洗手、戴口罩和使用无接触问候方式等
- 排队区域应有清晰的 6 英尺距离标志（例如入口通道）
- 提供视觉引导以引导人流前进
- 在入口处张贴标识，包括进入需自行承担风险的法律提示



工作场所

优化座位安排方式以确保保持社交距离

- 重新安排座位以保持 6 英尺的社交距离（可包括停止使用带有固定座椅的成排座位）
- 需要在座椅上设置视觉标志以划定 6 英尺的距离，以及显示每行座位最多允许坐的人数的标识
- 考虑移走、停用或分隔人员密集的场所（如大堂）的家具；如果这无法实现，则必须在每次使用家具后进行清洁

更改共享场所和活动举办方式以最大限度减少人员间的接触

- 在聚会期间关闭托儿项目（不包括宗教场所附属社区中心的日托项目）
- 关闭无法保持社交距离的公共区域
- 在可能的情况下，确保封闭场所能够保持通风；考虑打开门窗保持空气流动

调整唱诗或表演环节以确保保持社交距离和卫生的交流方式

- 允许单独的歌者或可以保持 10 英尺距离的二重唱歌者进行表演；不允许 2 人以上的唱诗班进行表演
- 倡导通过媒体渠道进行虚拟唱诗表演
- 要求“歌颂团队”在歌唱（保持适当距离）以外的情况下佩戴口罩



灵活模式

在可能的情况下限制面对面交流

- 确保能够在家工作的易感人群继续在家工作
- 最大限度减少面对面交流（例如考虑使用在线培训/虚拟员工会议）
- 在可能的情况下继续提供在线仪式（例如 Facebook Live、Zoom、电话会议）

推荐使用替代类型的仪式（例如室外或免下车）

- 在可能的情况下，在室外举行仪式；基于确保保持适当社交距离所需的空间确定最大参与人数
- 停放的车辆、卡车或其他封闭的机动车内的人员聚集（即免下车仪式/聚集）不必遵守以上规定，前提是满足以下条件：
 - (1) 所有人员始终留在车辆当中（无任何类型的室外座位，包括皮卡后部）
 - (2) 两辆停放的车之间留出一个空车位，以及
 - (3) 领导者和参与者之间不得交换材料



营业弹性

为员工制定灵活的工作模式

- 确保生病员工待在家中
- 最大限度降低员工班次的重合度



差旅指南



检测/跟踪

限制员工往来

- 限制员工在有多个地点的宗教场所间往来，有重要事务时除外

遵照 CDPH 和 CDC 的检测和跟踪协议指南

- 如果员工感染了 COVID-19，则在复工前必须遵照所有 CDC 指南的要求行事
- 如果员工的检测结果确认为 COVID-19 阳性，则必须按照 CDC 指南的要求进行清洁和消毒
- 任何与 COVID-19 确诊同事或其他任何人员发生近距离接触的員工应按照 CDC 指南的要求进行自我隔离
- 如果宗教场所在 14 天内出现了 2 个或以上可能与某个设施相关的病例，雇主需要将这些病例报告至 CDPH
- 遵照其他所有的 CDPH 指南规定，并按照 CDPH 应对工作场所疫情爆发的建议措施采取行动
- 对于所有进入宗教场所的人员，都要保存他们的出席记录至少 60 天



术语表

聚集：单一家庭以外的一群人员参与自发或有计划的活动并交流十分钟以上

洗手：使用肥皂和水、或者使用可消灭 COVID-19 病毒的消毒剂彻底洗手至少 20 秒的行为

保持社交距离：个人之间或人群之间保持至少六英尺的身体距离。

个人防护用具：口罩、护目镜、防护面屏等个人防护用具；具体要求根据行业和特定情景而有所不同

自我筛查示例问卷

自我筛查：员工在轮班开始时回答特定问题的协议。根据卫生局局长的指南，此类问题可包括：

- 您的体温是否超过 100 华氏度，或者您在过去 24 小时内是否使用过退烧药来降低超过 100 华氏度的体温？
- 您是否新出现无法归因于其他健康问题的咳嗽症状？
- 您是否新出现无法归因于其他健康问题的咽喉痛症状，或者原有症状恶化？
- 您是否新出现无法归因于其他健康问题的呼吸急促症状？
- 您最近是否完全丧失了嗅觉或味觉？



提供进一步指导的全国资源

CDC - 支持 COVID-19 响应的活动和举措以及总统的重启美国计划:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/php/CDC-Activities-Initiatives-for-COVID-19-Response.pdf>

CDC - 企业和工作场所指南:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/businesses-employers.html>

OSHA 工作场所迎战 COVID-19 指南:
<https://www.osha.gov/Publications/OSHA3990.pdf>

CDC - 社区和信仰组织:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/index.html>

CDC - 信仰群体临时指南:
https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/faith-based.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fphp%2Ffaith-based.html

本档提供的任何链接仅为方便读者和提供信息参考之用，不代表芝加哥市对于相关企业或组织或个人的任何产品、服务或观点给予认可或许可。芝加哥市对于外部网站或后续链接的准确性、合法性或内容不承担任何责任。有关外部网站内容的相关问题，请联系相关网站寻求解答。

一般工作场所指南

宗教场所指南

免责声明